



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ÉVKÖZI 31. VASÁRNAP

2025. NOVEMBER 2.

THIRTYFIRST SUNDAY OF ORDINARY TIME

NOVEMBER 2, 2025

BULLETIN#44 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time	Requested By:
Sat. Nov 1	4:30PM(E) All Saints Mass/All Souls Vigil Mass Ernie Sando	Nancy Shamdosky
Sun. Nov 2	11:00AM(H) Halottak Napja Gaspar János	Évf. 2004
Wed. Nov 5	9:30AM(E) Maria Binder	Annv. 1996
Fri. Nov 7	6:30PM(H) Illenye Christopher	Évf. 2017
Sat. Nov 8	10:00AM(E) Terezia Kanocz Funeral Mass 4:30PM(E) The Dedication of the Lateran Basilica Vigil Mass Gerard Shamdosky	Family
Sun. Nov 9	11:00AM(H) A Lateráni Bazilika Felszentelése Lendvai-Lintner Ilona	Lendvai-Lintner Család

**11:00am Harangozó László, Bálint Atilla, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende,
Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő, Németh Botond**

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Dorogi Anna

“For those who are in accord with the flesh set their minds on the things of the flesh, but those who are in accord with the Spirit, the things of the Spirit.”
(Rom 8:5)

Please join us after 11 am Mass please join us in our **“Coffee Social”**, hosted by the **Schült Family**. Everyone is welcome!

Diocesan Ministries Appeal 2025

Three Counties, One Family of Faith

The Diocesan Ministries Appeal helps fund senior priest healthcare needs, including Nazareth Village, our home for retired diocesan priests. The priests who live at the village have faithfully served our diocese for many years, and many continue to celebrate Mass at parishes. The Appeal also helps fund the formation of our seminarians as they prepare for service to our priests who have dedicated years of service to our families and those who will begin their service to the Lord in our Diocese. Please make a donation to the 2025 Diocesan Ministries Appeal today. Scan the QR code below or visit www.2025appeal.org to make a gift today.



Save The Date:

Saturday, November 8th at 10am will be the Funeral Mass for our retired bookkeeper, Theresa Kanocz, who had recently passed away at the age of 91. May she rest in peace.

Sunday, November 16th after 11 am Mass please join us in our **“Coffee Social”**, hosted by the **Eva Kazella**. Everyone is welcome!

Sunday, November 23rd after 11 am Mass please join us in our **“Coffee Social”**, hosted by the **Tom & Marta Marshall**. Everyone is welcome!

Did you know? We have an Instagram account! Please give us a follow
@st.stephensmagyarchurchnj

The next **Parish Council Meeting** will be held Friday, November 14th @ 7:15pm

„Akik ugyanis test szerint élnek, azok a testiekre törekszenek, akik azonban a Lélek szerint, a lelkiekre törekszenek.”

(Róm 8,5)

A 11 órai szentmise után **Kávészás** lesz. A házigazda a **Schült család**. Szeretettel várunk mindenkit!

Egyházmegyei Missziós Gyűjtés 2025

Három Megye, Egy Hit Családja

A gyűjtés által támogatott programok

Nyugdíjazott papok egészségügyi ellátása és lakhatása Nazareth Faluban, ahonnan eljárva sokan továbbra is szentmiséikkel szolgálnak. Adományaikkal a papnevelő intézetek fenntartását és a jövő papjainak képzését is támogatják egyházmegyéinkben.

Kérjük továbbra is hathatós anyagi segítségüket a 2025-ös Egyházmegyei Gyűjtésre a www.2025appeal.org honlapon, vagy az alábbi QR-kód használatával. Köszönjük!

Közeledő Programok:

November 8-án, szombaton 10 órás Gyászmise lesz Kanócz Teréziának. Életének 91. évében hunyt el, egyházközségünk volt könyvelője. Nyugodjék békében!

November 16-án, vasárnap 11 órai szentmise után **Kávészás** lesz. A házigazda a **Kazella Éva**. Szeretettel várunk mindenkit!

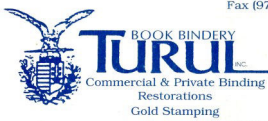
November 23-án, vasárnap 11 órai szentmise után **Kávészás** lesz. A házigazda a **Marshall Tamás és Márta**. Szeretettel várunk mindenkit!

Egyházközségünk instagram címe: [@stephensmagyarchurchnj](https://www.instagram.com/stephensmagyarchurchnj) használjuk minél többen!

November 14- én péntek este 7:15 **Egyháztanács Gyűlés** lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



MARGIT P. RAHILL

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

*Soha el nem
múlt
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Lacika*

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332

Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108

Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Staudinger

és

Helyes család emlékére

Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.

ANTHONY J. PAGANO

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. Lic. No. 5113

WALLINGTON, NJ • GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967

MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

Commemorate Loved Ones

Here

Emlékezzen meg itt

szeretteiről

Promote

Your Business Here

Fontolja meg hirdetésé

megjelentetését itt!

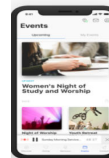
**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://tiny.one/
giving](https://tiny.one/giving) or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



**[https://parishsoft.ministryone
.com/landing/qmvE](https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE)**



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sr. Theresa Lee, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



The souls of the
righteous are in
the hand of God,
and no torment
shall touch them....
[T]hey are in peace.

WISDOM 3:1, 3

The Great Halloween Mistress

FR. JOSEPH JUKNIALIS

One Halloween, the lady who lived in the big white house down the block gave out bottles of Coke for trick-or-treat. Not 6-ouncers, not 10-ouncers, but 12-ouncers! I remember going up to her door like we did at every other house, stomping up the steps, ringing the bell and waiting, then yelling, “Trick or treat!” for a piece of penny candy as the door opened. Instead, our eyes widened with disbelief as we gasped, “Wow! A bottle of Coke! Gee, thanks a lot.” I remember her smile and the look of delight in her eyes at making some scraggly neighborhood kids so excited. Before long, word got out among that night’s goblins and saints. Kids I had never seen before, kids from neighboring communities, all came streaming in, and she gave each of them a bottle of Coke. To me, it was unbelievable—such generosity. That year, nobody

dared “trick” her house. We made sure. Among us kids, such generosity did not go unrewarded.

On All Souls’ Day, we remember those who have died, and we remember them with an awareness of the need we all have for God’s mercy. Sometimes, I think that God is like that woman who lived in the big white house down the block. God is the Great Halloween Mistress. We come to her, armed with our tricks to get what we want, and she disarms us with her unbelievable generosity—the greatest “treater” of all time. God gives us everything undeserved—the most generous treats ever, all year round. ●

Reflect

What experiences of God’s generous blessings have I known? Have I taken any for granted?

Dear Padre,

Do we pray for the dead on All Souls' Day for what we can do for them, or for what they can do for us?

On All Souls' Day, the Church celebrates the one body in Christ that unites its members on earth, in purgatory, and in heaven. For more than a thousand years, we've commemorated this transcendent bond on the second day of November, whether at Mass, in a cemetery, or on a home altar to the faithful departed. This bond of companionship between the living and deceased is so vital to our spiritual well-being that All Souls' Day is celebrated even when November 2 falls on a Sunday.

Because Catholics are in communion with one another through an active relationship that transcends death, our prayers, Masses, sacrifices, and works of charity can be offered up on behalf of the deceased. (See 2 Maccabees 12:38–46.) Souls that get to heaven, in turn, offer their prayers on behalf of the living. Thus, our assistance to the deceased, and their intercession for us, is mutually beneficial! “A perennial link of charity exists between the faithful who have already reached their heavenly home, those who are expiating their sins in purgatory, and those who are still pilgrims on earth. Between them there is, too, an abundant exchange of all good things” (*Indulgentiarum Doctrina*, 5; *Catechism of the Catholic Church*, 1475, 954-955, 962). May perpetual light shine upon the souls of the faithful departed. ●



RAYMAN/COM SHUTTERSTOCK

Fr. Byron Miller, CSsR / DearPadre.org



STUDIO ROMANTIC / SHUTTERSTOCK

A WORD FROM POPE LEO XIV

In a world wounded by violence and conflict... I am convinced that if we are...free from ideological and political conditioning, we can be effective in saying “no” to war and “yes” to peace, “no” to the arms race and “yes” to disarmament, “no” to an economy that impoverishes peoples and the Earth and “yes” to integral development.

ADDRESS, ROME, MAY 19, 2025

Monday

November 3

Weekday

Rom 11:29–36

Lk 14:12–14

Tuesday

November 4

*St. Charles Borromeo,
Bishop*

Rom 12:5–16b

Lk 14:15–24

Wednesday

November 5

Weekday

Rom 13:8–10

Lk 14:25–33

Thursday

November 6

Weekday

Rom 14:7–12

Lk 15:1–10

Friday

November 7

Weekday

Rom 15:14–21

Lk 16:1–8

Saturday

November 8

Weekday

Rom 16:3–9, 16,
22–27

Lk 16:9–15

Sunday

November 9

*The Dedication of the
Lateran Basilica*

Ez 47:1–2, 8–9, 12

1 Cor 3:9c–11, 16–17

Jn 2:13–22

Tegnap, november 1-jén a diadalmas Egyházzal emlékezett meg a liturgia, ma a szenvedő Egyház fordítja a hívek figyelmét. Mindenszentek vecsernyéje után az ünnepi dísz eltávolítják, jámbor komolyság tölti be a templom csarnokait. A halotti zsoltos vezeti be a megemlékezést, a hívek pedig körmenetekben mennek a sírokhoz, hogy az elhunytakért imádkozzanak. Másnap ünnepélyes gyászmisében mindnyájunk közös édesanyja, az Egyház imádkozik elhunyt gyermekeiért. E nap különös alkalom és ösztönzés legyen számunkra, hogy könyörgésekkel, az irgalmas szeretet cselekedeteivel, búcsúkkal kimutassuk halottaink iránt érzett részvétünket. A sírok látogatása emlékeztessen bennünket a földi élet mulandóságára, s irányítsa tekintetünket a mennyi javakra. E két ünnep liturgiájában különös szépséggel jut kifejezésre hitünk a „szentek egységében”, vagyis a küzdő, a szenvedő és a győzedelmes Egyház kegyelmi közösségében.



A HALOTTAK EMLÉKEZETE

A földön küzdő Egyház ünnepélyes megemlékezése a tisztító-tűzben szenvedő lelkekről. A halottakról való gondoskodás a vallástörténeti kutatások szerint ősidőktől fogva mindenütt megtalálható jelenség. A halottak ünnepe az ókori Rómában a feralia volt.

Az Egyházban Szent Odilo clunyi apát kezdeményezte, hogy miután Mindenszentek ünnepén az Egyház megemlékezik a mennyország szentjeiről, másnap az összes megholtáról is megemlékezzünk. 998-ban

kezdtek az ünnepet, mely a 11. századra a clunyi bencések hatására széles körben elterjedt. Róma a 14. században fogadta be. XV. Benedek pápa 1915-ben engedélyezte, hogy ezen a napon minden pap három szentmisét mondhat; egyet egy konkrét elhunytért, egyet általában a tisztító-tűzben szenvedő lelkekért, és egyet a pápa szándékára. A bizánci szertartásban megfelelője a lelkek szombatja. A szerzetesrendek külön napon emlékeznek meg saját halottaikról.

A régi magyar népnyelvben lölkök napja, lelkeknek emlékezete. A jámborságtörténet különös fejlődése során Mindenszentekből a gyakorlatban halottak napjának vigíliája lett. Mivel az archaikus fölfogás szerint a nap alkonyattól a következő nap alkonyatáig tart, Mindenszentek napjának estéjét a halottak estéjének is mondják. Ilyenkor a halottak emlékezetére országszerte egy, esetleg két óra hosszáig szóltak a harangok. Sokak hite szerint ez idő alatt nyugszanak, megpihennek, nem szenvednek a lelkek a tisztítóhelyen. Ez a jámbor hiedelem már a középkor legendavilágában felbukkan. Először Damiani Szent Péter (†1072) említi.

HALOTTAK NAPJA

November 2-án tartjuk a Halottak napját. Ezen a napon a katolikus egyház ünnepélyesen minden elhunytól, de különösen is a tisztulás állapotában levő szenvedő lelkekről emlékezik meg.

Az Egyház az ünnepen bizalommal kéri a Mindenhatót: „add kegyelmedet elhunyt gyermekeidnek, hogy a földi élet halandóságát legyőzve örökre szemlélhessenek téged, aki alkottad és megváltottad őket”.

„Krisztus nem akart a haláltól menekülni, és minket sem tudott volna semmi mással jobban megmenteni, mint éppen halálával. Így tehát az ő halála mindenki élete lett” – Szent Ambrus püspök – testvére haláláról elmélkedve – e szavakkal foglalja össze a keresztség legfőbb tanítását a halálról és a feltámadásról.

SZENTMISE

KEZDŐÉNEK

Vö. 1Tessz 4, 14; 1Kor 15, 22

Amint Krisztus meghalt és feltámadt, ugyanúgy támasztja fel Isten azokat is, akik Jézusban hunytak el; és ahogyan Ádámban minden ember meghal, ugyanúgy Krisztusban mindenki örök életre támad.

OLVASMÁNY

Bölcs 3, 1-9

Az igazak halálát Isten úgy fogadja, mint egészen eléggő áldozatot.

VÁLASZOS ZSOLTÁR

22. Zsoltár

Válasz: Az Úr nékem pásztorom, * semmiben nincs hiányom.

Előénekes: Az Úr az én pásztorom, nincs is semmiben hiányom: * zöldellő mezőkön ad helyet nékem; Csöndes vizekhez vezet engem, * és lelkemet felüdíti.

Az igazság ösvényén vezet engem, * híven az ő szent nevéhez.

Hívek: Az Úr nékem pásztorom, * semmiben nincs hiányom.

E: Járjak bár halálsötét völgyekben, † nem félek én semmi bajtól, * hiszen te velem vagy.

A te vessződ és a pásztorbotod, * engemet megvigasztalnak.

H: Az Úr nékem pásztorom, * semmiben nincs hiányom.

E: Asztalt terítesz nékem, * ellenségeim szeme előtt.

Fejemet megkened olajjal, * serlegem színültig megtöltötte.

H: Az Úr nékem pásztorom, * semmiben nincs hiányom.

E: Jóságod és irgalmad nyomon követ * életemnek minden napján;

és az Úr házában lakhatom * időtlen időkön át.

H: Az Úr nékem pásztorom, * semmiben nincs hiányom.

SZENTLECKE

Róm 6, 3-9

Krisztus feltámadt a halálból, hogy mi is új életet kezdjünk.

ALLELUJA

Jn 6, 37-40

Atyámnak ugyanis az az akarata, mondja az Úr, hogy annak, aki látja a Fiút, és hisz benne, örök élete legyen.

EVANGÉLIUM

Jn 6, 37-40

Aki hisz a Fiúban, annak örök élete van, és én feltámasztom az utolsó napon.

EGYETEMES KÖNYÖRGÉSEK

Pap: Imádkozunk, testvéreim a mi Urunkhoz, Jézus Krisztushoz elhunyt szeretteinkért, a hit jelével elköltözött keresztyén testvéreinkért, és mindazokért, akiknek hitét egyedül csak Isten ismerte!

Lektor: 1. Vedd föl, Urunk, elhunyt szüleinket, rokonainkat és barátainkat az égiek közösségébe!

Hívek: Kérünk téged, hallgass meg minket!

2 Fizess meg örök javakkal elhunyt lelkipásztorainknak, tanítóinknak és jótevőinknek!

Hívek: Kérünk téged, hallgass meg minket!

3. Adj örök békeséget az igazságtalanság és háborúk áldozatainak!

Hívek: Kérünk téged, hallgass meg minket!

4. Találjunk benned, Urunk, irgalmas bíránkra, ha magadhoz szólítasz bennünket a földi életből!

Hívek: Kérünk téged, hallgass meg minket!

5. Erősítsd meg lelkünkben a boldog feltámadás reménységét!

Hívek: Kérünk téged, hallgass meg minket!

Pap: Urunk, Jézus Krisztus, örök dicsőség királya! Szabadíts ki minden elhunyt hívőt a tisztulás állapotából! A mennyei seregek vezére, Szent Mihály vezesse őket a világosság országába! Fogadd el könyörgésünket és engesztelő áldozatunkat azokért, akikről ma emlékezünk! Részesítsd őket abban a dicsőséges életben, amelyet egykor választottaidnak ígértél! Aki él és uralkodol, mindörökkön örökké.

Hívek: Ámen.

ÁLDOZÁSI ÉNEK

Vö. Jn 11, 25-26

Így szól az Úr: Én vagyok a feltámadás és az élet. Aki hisz bennem, még ha meghal is, élni fog; és mindaz, akik úgy él, hogy hisz bennem, nem hal meg örökre.



A HALOTTAK NAPJÁHOZ KÖTŐDŐ BÚCSÚ

Aki a temetőt áhitatos lélekkel látogatja és imádkozik a megholtakért, november 1-8-ig minden nap teljes búcsút nyerhet. **A búcsú jelentése:** a tisztítóhelyen szenvedő lelkek várakozását csökkenthetjük, s mivel imádkozunk értük, önmagunk számára is kegyelmeket kapunk. **Feltételek:** szentgyónás, szentáldozás és imádság a Szentatya szándékára.

ÚTRAVALÓ

Pontosan a halál órája fogja nekem megmagyarázni a dolgokat. Ez a pillanat, amely nekem, az ember fiának, felfoghatatlan, nekem, Isten gyermekének, világosság lesz.

Halálomban fogom megérteni az élet miértjét.

Halálom pillanatában, mint az egész világmindenség súlyától összenyomott vagy a szeretet határtalan hőfokától felhevített atom: Isten örökkévalóságába robbanok.

A halál a feltámadás kapuja.

A halál belépés az élet teljességébe.

A halál a legnagyobb titok, amelyről le kell hullania a fátyolnak.

Thomas Merton

IMÁDSÁG ELHUNYT SZERETTEINKÉRT

November a halottak hónapja

Isten, kegyelmek osztogatója, az emberek üdvösségének szeretője, kérem kegyességedet, hogy édesanyám, édesapám, testvérem, gyermekem, rokonom, barátom, jőtevőm..., akik e világból eltávoztak, a Boldogságos Szűz Máriának és minden szentednek közbenjárására az örök boldogság osztályrészét elnyerhessék. A mi Urunk, Jézus Krisztus által. Ámen.



FÉNYSUGÁR AZ AJTÓ HASADÉKÁBAN

Egész életemben biztos voltam abban, hogy az élet nem ér véget a halállal. Most azonban már azt is tudom, hogy az élet igazában a halállal kezdődik. S tudatában vagyok annak, hogy az élet arra való, hogy méltó legyek a halál pillanatára. Azt is tudom, hogy a szenvedés csak külső ruházatom: belső lényegem sértetlen marad. És ha majd külső ruhám teljesen szétfoszlik, láthatóvá válik teljes lényegem: a halál pillanata meghozza számomra az örök életet.

Hermann Bahr



TESTVÉREINK, A SZENTEK

November 4. Borromeo Szent Károly püspök ünnepe. Milánó érseke, igazi pásztor egyházmegyéje gondozásában, látogatásában. A tridenti zsinat határozatainak megvalósítója, a reformáció után az Egyház egyik újjáépítője. + 1584.

November 5. Szent Imre herceg ünnepe. Szent István királyunk fia, aki méltó utódjának ígérkezett. Házasságát össze tudta egyeztetni az önként vállalt evangéliumi tanács, a szüzi tisztaság megtartásával. Halála tragédia volt apjára és nemzetére nézve, de a magyar ifjúság égi partfogót nyert benne. Az evangéliumi tanácsok tiszteletét is tanítja a ma emberének.

** Szent Imre imája: Úristen, te az egész világ Gondviselője vagy. Te adsz erőt a gyenge embernek, a te kezeden van a fejedelmek lelke. Te hatalmasabb vagy minden földi királynál. Tégy velem tetszésed szerint.*



SZENT FERENC FÖLDI MARADVÁNYAINAK TISZTELETADÁSA

2026. február 22. és március 22. között az Assisibe zárandoklók egyedülálló lehetőséget kapnak arra, hogy leróják tiszteletüket Assisi Szent Ferenc földi maradványai előtt. A ferences család jubileumi ünnepsorozatának keretében jövőre a szeráfi atya boldog halálának (tranzitusának) 800.

évfordulójára emlékeznek. A XIV. Leó pápa által jóváhagyott eseményre az Assisi Szent Ferenc-bazilikában kerül sor: a béke és a testvériség szentjének földi maradványait tartalmazó urnát a pápai oltár lábánál, a bazilika altemplomában helyezik ki tiszteletadásra.

Az assisi ferencesek arra hívják Szent Ferenc tisztelőit, hogy szemléljék az evangéliumi igazságot: a búzaszem, ha elhal, sok termést hoz (vö. Jn 12, 24), és ünnepeljék Ferenc életét, amely ajándék az egész Egyház számára és a szeretet tanúságát hordozza.





SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-0332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.ststephenspassaic.com – E-mail: ststephenspassaic@gmail.com



Diós-mákos kalács – Tudnivalók

Egyre jobban elterjed a mi közösségünkben is Imre atya csodálatosan finom diós és mákos kalácsa. Ha egyszer megízleli valaki, nem tud ellenállni és keresi.

Imre atya nagy ünnepek alkalmával - búcsú, hálaadás, karácsony, húsvét - süt kalácsot, de csak korlátozott mennyiségben az előzetes megrendelések hiányában. A búcsún volt aki szomorkodott, mert már nem jutott neki a finomságból.

Ezért fontos, hogy **előre** megrendeljük a kalácsot, hogy tudja, körülbelül mennyire van igény.

A nagy ünnepeken kívül is hajlandó kalácsot készíteni, ha minimum 20 (hús) rendelés van, mert Imre atyánál ez EGY adag. Tehát ha összegyűlik 20 rendelés, lesz kalács.

Ha valaki nem akar sokáig várni, összebeszélhet barátaival, hogy együtt egyszerre rendeljék meg ezt az adagot.

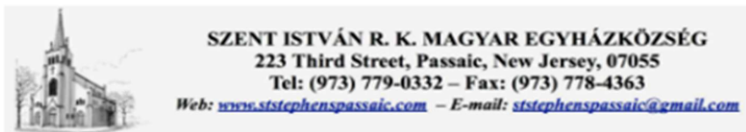
Rendelni lehet:

Imre atya telefonján sms-ben: 732-397-5383

Plébánia irodáján: 973-779-0332

Templom előcsarnokában kitett űrlapon.

20 dollárba kerül a 3 font (1.3 kg) súlyú és 40 cm (16 inch) hosszú kalács.



Walnut and Poppy Seed Roll Order

It has been a long-time tradition for Father Imre to make delicious Walnut and Poppy Seed Rolls to benefit his parishioners.

He does it mainly around the holidays such as Thanksgiving, Christmas, Easter, and for our Hungarian Picnic in August.

Fr. Imre will also accept continuous orders at the minimum of 20 rolls. You can combine your orders with other parishioners or spread the great news among your family and friends as well.

You can sign up in the church vestibule, text Father Imre at 732-397-5383 or call the rectory office at 973-779-0332.

Each roll is approx. 3 pounds and is 16 inches long.

The suggested donation is 20\$ per roll.

Thank you in advance for your order! Enjoy!





SUSSEX

PASSAIC

MORRIS



THREE COUNTIES, ONE FAMILY OF FAITH



**Diocesan Ministries
Appeal 2025**
DIOCESE OF PATERSON

Lord Jesus,

*When I am hungry, give me
someone who needs food*

*When I am cold, send me
someone to warm*

*When my cross becomes heavy,
give me another's cross to share*

*When I think I can make no
difference in the lives of others,
show me the limitless possibility
of Christ's compassionate
journey within me.*

**By coming together as one family of
faith, our gifts to the Diocesan Ministries
Appeal help support our senior priests
in their retirement, the education of our
seminarians, inner-city area Catholic
education and Catholic Charities.**

**Inside, you will see highlighted some
of the ministries and programs you
help make happen in our three counties
through your gift to the Diocesan
Ministries Appeal.**



The 2024 Diocesan Ministries Appeal funded these important ministries and programs:

Catholic Charities
\$1,148,000
Seminarian Education
\$733,000
Inner-City Area Catholic Education
\$636,000
Senior Priest Healthcare
\$633,986
Nazareth Village Priests' Retirement Residence
\$500,000
Parish Rebates
\$1,143,237

HOW YOU CAN HELP!

- **One-time gifts or pledges** paid over several months with reminders sent for your convenience
- **Credit card contributions**—see information on your pledge card or call **973-777-8818, ext. 263** for details
- **Online gifts**—visit **www.2025appeal.org** and follow instructions for making a pledge
- **Recurring monthly gifts**—simply visit **www.2025appeal.org** and choose the Recurring Gift Option that will help people in need now and in the future. You can discontinue your recurring gift at any time. For more information, call **973-777-8818, ext. 263**.



Scan now to make a gift to the 2025 Appeal!



MORRIS COUNTY

- Group residences for adults with disabilities in Parsippany, Oak Ridge and Succasunna
- Fix-It and Chore programs for homebound seniors and disabled veterans
- Homelessness Prevention Program
- Nazareth Village residence for diocesan senior priests, Chester
- Mary's Hands family assistance center and ESL classes, Morristown
- Services for veterans and their families
- Assistance for people with HIV/AIDS
- Food pantry, Dover
- Gruenert Center Day Habilitation program for adults with disabilities, Lake Hopatcong
- Treatment services for individuals struggling with addiction
- Catholic Religious Education for Adults with Disabilities, Oak Ridge

PASSAIC COUNTY

- Group residences for adults with disabilities in Pompton Lakes, Clifton, West Milford and Wayne
- Early intervention programs
- Early learning programs, Paterson
- Teen and youth programs in Passaic and Paterson
- Senior activities program and day center, Paterson
- Transportation services for seniors, Paterson
- Father English Food Pantry, Paterson
- Services for veterans and their families
- Straight & Narrow substance abuse programs, including residential services for men, women, women with children, medical detox and halfway house programs and outpatient treatment services, Paterson
- Family Success Center, Paterson
- Straight & Narrow adult medical daycare, Paterson
- Straight & Narrow permanent supportive housing apartments, Paterson



- Group residence for adults with disabilities, Sparta
- Meals on Wheels program for seniors
- Partnership for Social Services in Franklin which includes a food pantry, clothing thrift shop, friendly visitors program for seniors, community education, referral services
- Treatment services for individuals struggling with addiction
- Aging services
- Services for veterans and their families
- Veterans clothing closet
- Family referral and information for loved ones with intellectual and developmental disabilities
- Case management for over 200 people with intellectual and developmental disabilities



- We are happy to share that the Diocesan Ministries Appeal has now engaged a courier service for internal deliveries to enhance the security of our packages.
- Please note that the Diocesan Ministries Appeal office is now located in Madison and the new PO box address on the enclosed Appeal response envelope reflects that change.